

Herstellerbezogene Produktqualifikation HPQ nach DBS 918 005 [EXC3DB]

		The Q mach bb	5 710 007 [L/	נטטכטי		
	Technische Lie	ferbedingungen für die Ausführun gemäß dem G	g von Eisenbahnbrücke eltungsbereich der Ril 8		nieurbauwerken,	
	Der Hersteller: (Inverkehrbringer)		ankfurter Rin	g 193, 8080	7 München	(DB)
	mit dem Herstellerwerk: (Betriebsstätte)	Madret Tapisal Rol				r Türkei
	ist qualifizie	ert nachfolgende Stahlt he	ragwerke und B rzustellen:	auteile, in Ein	zelfertigung,	
		bauten einschl. Hilfsbri gung und Werksfertigung), Schweißi		ochanisches Verbinder	a sowie deren Korresi	[DB]
	[[V0]	ür Stahl-Beton-Verbund	1/5/27		ken mit einbe	
8		ger einschließlich konstruktion	≥ ! 2.2	Sonderbrück	enlager	
		überbrückungskonstru	ktionen nach Ril 804.	5202		
		sierte und komplexe Au		ionen von Hilf	sbrücken und	Eisen-
		K en gemäß Ril 804.4110, Abschnitt				
	IDRI RIGH	ngen _{gemäß} Ril 804.4110, Abschn bkonstruktionen)	itt 4, Absatz (5)			
	2.12 Tragkonst	ruktionen von Schiebe maschinentechnische				
		ßte Befestigung von St owie anderer geschweil				zwand-
	Einschrän- Die schweißtechnis kungen:	sche Herstellung (Werksfertigung) wird Eine Erhöhung der Einzelmasse (We	für Komponenten bis zu eir	ner Einzelmasse von 2 0	t festgestellt.	nzeptes bis zu
		Qualifikation zur Ausführung von Schwe Montagearbeiten. Vertrags- / Gewährlei Gilt nicht als Fertigungsqualifizierung b	stungsansprüche sind zu b	eachten!	10000	etzung bzw. bei
	k	ceine weiteren Eintragungen				
	Verwendetes Herst	ellerzeichen: 00278 D	B-HPO918005 N	Maurer Tor-GO	5-2028	
	Diese Bescheinigung b	estätigt, dass die Anford r Herstellerbezogene Pro	derungen des DB	S 918 005 für	o.g. Stahltragy	
	prüft wurden.	Therefore it is a second of the	aanqaaiiinatioii	(Donamenten	ana bethebaph	uiuii6) 60
	Gültigkeit:	Wiederholungsqualifikation	befristet bis 22.05	.2028		
	(DR)	22.05.2019	(Bed)	DB)	(DB)	
	s. o. Einschränkung! Ü is c	Die gültige Zertifizierung nach DIN EN Übereinstimmung mit DIN EN 1090-1 T st Voraussetzung für die Gültigkeit dies die Bestimmungen des oben genannte oder der werkseigenen Produktionskon	abelle B.1 zum Schweißen ser Qualifizierung nach DBS n DBS 918005, in Verbindu	von Stahltragwerken na S 918005 EXC3DB. Die ung mit der DIN EN 109	ch DIN EN 1090-2 (EXO se Qualifizierung gilt so 0, den Herstellungsbed	C 3 bzw. EXC4) lange, wie sich
		Beachtung: s. Rückseite dieser Urk		[08]	(58)	
	Deutsche Bahn AG Beschaffung Infrastruktur Qualitätssicherung	[08]	08)		(DB)	
	Berlin, 14.07.2025	i. V.		i. V.		
	2011111, 11.07.2025	* * *	varzer		Dr. Eghdam	



Allgemeine Bestimmungen:

Ein Ausscheiden der in dieser Bescheinigung für die Wahrnehmung der Aufgaben zur Umsetzung der Anforderungen der HPQ benannten Person(en) sowie Änderung wesentlicher Grundlagen zur Erlangung der HPQ sind der Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, Qualitätssicherung rechtzeitig anzuzeigen. Die Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, Qualitätssicherung kann erforderlichenfalls eine erneute Prüfung im Schweißbetrieb veranlassen.

Treten Zweifel an der Eignung des Herstellers auf und / oder die Qualitätsanforderungen an das / die Produkte sind nicht anforderungsgerecht, behält sich die Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, Qualitätssicherung jederzeit unangemeldete kostenpflichtige Betriebs-

prüfungen vor.

Diese Bescheinigung kann jederzeit mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt und / oder eingeschränkt werden, wenn sich die Voraussetzungen unter denen sie erteilt wurde geändert haben oder wenn die Bestimmungen dieser Bescheinigung nicht eingehalten werden. Durch den Hersteller sind, im Falle der Rücknahme der HPQ alle öffentlich wirksam ausgestellten Bescheinigungen der HPQ sowie deren Hinweise auf ihren Besitz, sofort zu entfernen.

Mindestens zwei Monate vor Ablauf der Gültigkeit der HPQ bzw. vor dem Termin zur Überprüfung der Anforderungen hat der Hersteller, bei Verlangen auf Verlängerung dieser HPO, mit der Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, Qualitätssicherung die entsprechenden

Termine und Modalitäten einer Verlängerung abzustimmen.

Die Gültigkeit der Zertifizierung (DIN EN 1090-1 -Werkseigene Produktionskontrolle und Schweißen- EXC 3 bzw. EXC4) ist nach der Rezertifizierung, bei maßgeblichen Änderungen in den Zertifikaten (z.B. vSAP, o. ä.) etc. durch den Inhaber der Qualifizierung nach DBS 918005 EXC3DB der Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, Qualitätssicherung rechtzeitig anzuzeigen. Gleiches gilt bei Änderung der verantwortlichen Personen zur Umsetzung der Anforderungen der HPQ.

Audit zur Überprüfung der Anforderungen:

14.05.2026

siehe Informationsblatt HPQ nach DBS 918005, Punkt 11!

Die Überprüfung der Anforderungen wird durchgeführt wenn sich z. B. die Anforderungen geändert haben bzw. die Bearbeitung der Ergebnisse aus der Betriebsprüfung verzögern. Wenn keine Änderungen vorliegen, eine laufende Fertigungsüberwachung erfolgte kann die Überprüfungen der Anforderung auf Antrag des Herstellers ausgesetzt werden. Der vereinbarte Termin zur Überprüfung der Anforderungen bzw. der Verzicht auf eine Überprüfung aus begründetem Anlass hebt die Gültigkeit der HPQ nach DBS 918005 EXC3DB nicht auf bzw. schränkt diese ein. Falls sich im Ergebnis der Überprüfung die Gültigkeit ändert wird dies, durch die Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur,

	Qualitätssi	cherung, im Interi	net dargestellt.						
DB)					(DB)				
	Bemerkunge	n: [DB]							
	1. Durch den Her	stollar zur HP(), vorgestellten Pro	70550					
	Eigene Proze		e, vorgesteinen i 102	Lesse.	Prozesse i	in Untervergabe	[08]		
	Planung / Bemessung, Konstruktion				Pla	anung / Bemess	ung, Konstrul		
		eitung (Sägen, eißen	Fräsen, Bohren etc.)			arbeitung (Sägen hweißen	ı, Fräsen, Bohrei	n etc.)	
		ebehandlung örungsfreie Pr	/ Flammrichten üfung (ZfP)			ärmebehandlung rstörungsfreie P	1.	ten	
		ndungsmittel				rbindungsmittel			
		sionsschutz age	(DB)	DB	15581	orrosionsschutz ontage			
	Bemerkung: k	eine			Bemerkung:	keine			
			<mark>/erk- / Nachuntern</mark>	ehmervertrag	(vgl. DBS 91800	5 Pkt. 5.3)	[06]		
			(DB)	08	(DB)	(08)			
	[08]	[08]							
		e Person zur Ur gur, geb. am 0	msetzung der Anfor 9.01.1979	derungen der	HPQ:	108)			
	[08]	(DB)	DB				[08]		
	3.	9	(58)		(DB)	(08)			
		Verantwortlich Hussain, geb. a	e Person zur Umset m 13.08.1986	zung der Anfo	orderungen der	r HPQ:			
			[DB]						